

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτίτης

P. ΓΑΒΑΛΑΣ

“ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ.”

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

Ἐν ἡμερῶν καὶ γαλήνῃ διεξήχθησαν αἱ ἐκλογαὶ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς. Ὁ λαὸς προσήλθεν εἰς τὰς κάλπας καὶ διὰ τῆς ψήφου αὐτοῦ ἀνέδειξεν ἐκείνους, οἵτινες θὰ τὸν ἀντιπροσωπεύσωσιν ἐν τῇ Κοινοβουλίᾳ τοῦ ἔθνους. Πάντες οἱ ὑποψήφιοι οἱ καταελθόντες εἰς τὸν ἀγῶνα ἐζήτησαν τὰς ψήφους τοῦ λαοῦ ὡς Κυβερνητικοὶ καὶ ὁπαδοὶ τῆς πολιτικῆς τῆς οὐδετερότητος. Τὸ «Βῆμα» ὅμως ἔκρινε φρόνιμον νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν ἕτερον τῶν καταρτισθέντων συνδυασμῶν ὡς τὸν κράτιστον κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῆς συντάξεως αὐτοῦ. Καὶ ὁ λαὸς διὰ τῆς ψήφου αὐτοῦ ἀνέδειξε Βουλευτὰς δέκα ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ τοῦ κ. Λαδοπούλου, πρῶτον δὲ πάντων τὸν ἀρχηγὸν αὐτοῦ. Ἐκ τοῦ ἑτέρου δὲ συνδυασμοῦ ἐξελέγησαν μόνον τρεῖς. Ὁ ἀναγνώστης βλέπει τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἡμετέρου Νομοῦ ἐν ἑτέρᾳ τοῦ φύλλου στήλῃ.

Οὕτω διὰ τῶν ἐκλογῶν τῆς 6ης Δεκεμβρίου ἡ Κυβέρνησις τῆς Χώρας ὁμοῦ μετὰ τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Στέμματος ἔχει καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Λαοῦ, ἣς ἐστερεῖτο ἀληθῶς. Καὶ ἡ Ἑλλάς εἰσέρχεται εἰς τὴν συνταγματικὴν πληρότητα καὶ ὁμαλότητα, τὴν ὁποίαν εἶχε διαταράξει ἡ ἀντίθετος γνώμη τῆς πλειοψηφίας τῆς διαλυθείσης Βουλῆς, ἣτις διὰ τῆς ψήφου αὐτῆς εἶχεν ἐγκρίνει τὴν πολεμικὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Βενιζέλου. Ὁ λαὸς διὰ τῆς ψήφου αὐτοῦ ἐπεδοκίμασε καὶ ἐπεκρότησε οὐχὶ μόνον τὴν Βασιλικὴν πράξιν τῆς διαλύσεως τῆς φιλοπολέμου Βουλῆς, ἀλλὰ καὶ τὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἡ Κυβέρνησις τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων, οἵτινες παρέλαβον εἰς τὴν Χώραν ἡμῶν ἐκ τῶν χειρῶν πολυχρονίου καὶ μαύρης μουσουλμανικῆς δουλείας καὶ τὴν κατέστησαν πρότυπον Βασιλείου, παρασκευασθέντος ἐπαρκῶς ὅπως ἀποτελεσματικῶς καὶ ἐπιτυχῶς συνεχίσῃ τὸ ἔργον τῆς ἀπελευθερώσεως καὶ ἀνεξαρτησίας ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν ζηλευτοῦ Βασιλέως, ἥρωος, νικητοῦ, θριαμβευτοῦ, ἐλευθερωτοῦ.

Αὕτη εἶνε ἐν συνόλῳ ἡ κυρία ἀποφῆς τῆς σημασίας τῆς ἐκλογῆς τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἐν τῇ γενικωτέρᾳ αὐτῆς ἐννοίᾳ. Ἀπὸ μερικῆς δὲ ἀπόψεως κρινομένη ἡ ἐνέργεια τῆς ἐκλογῆς τῆς 6ης Δεκεμβρίου, παρουσιάζει διὰ τὸν δυνάμενον νὰ κρίνῃ καὶ τὸν θέλοντα νὰ βλέπῃ ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς νομιμότητος, τὸσον ἀπὸ θεωρητικῆς ὅσον καὶ ἀπὸ πραγματικῆς ὀψεως. Φαίνεται ὅτι ὁ λαὸς δὲν ἀπεδέχθη τὸ ἐπαναστατικὸν κήρυγμα τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Θερίσου, τὸ ὁποῖον θὰ ἦτο λίαν προσβλητικὸν διὰ τὸν

ἐνδοξον ἡμῶν Κωνσταντῖνον, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ Ἔθνος καὶ Λαὸς τόσα ὀφειλομέν, προσβλητικὸν διὰ τῶν Κυβερνῶντων τὴν Χώραν εἰς τόσον κρίσιμον περιστάσει, προσβλητικὸν καὶ δλέθριον διὰ τὸν Λαὸν αὐτὸν, ὅστις, ἰδίᾳ χειρὶ, θὰ κατέλυνε τὸ Πολίτευμα αὐτοῦ καὶ θὰ περιεφρόνει αὐτὸς οὗτος τὸ ἀπόλυτον αὐτοῦ δικαίωμα. Καὶ ἐν πρώτοις τὸ Σύνταγμα δὲν καθιεροῖ τὴν ἀπόλυτον πλειοψηφίαν διὰ τὴν νομιμότητα, τῆς ἐκλογῆς τοῦ Βουλευτοῦ ἢ τοῦ Δημάρχου, ἀλλὰ τὴν σχετικὴν. Ἀνακηρύσσεται Βουλευτῆς ἢ Δήμαρχος, Πάρεδρος ἢ Σύμβουλος ὁ λαβὼν τὰς περισσοτέρας ψήφους, ἀδιαφόρως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐγγεγραμμένων ἐκλογέων ἢ τῶν ψηφισάντων τοιούτων. Ἀκριβῶς δὲ διὰ τοῦτο ὁ Νόμος δὲν τιμωρεῖ τὸν ἀρνούμενον νὰ ψηφίσῃ, κολάζει ὅμως δι' ἄλλους λόγους τὸν κηρύττοντα τὴν ἀναρχίαν καὶ τὴν ἐπανάστασιν. Κατὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ Μαΐου ἐψηφίσαν καθ' ὅλον τὸ Κράτος 700,000 ἐκλογεῖς. Ἐκ τούτων εὐρίσκονται ὑπὸ τὰ ὄπλα 350,000. Ἄρα κατὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ Δεκεμβρίου ἔπρεπε νὰ ψηφίσουν 350,000. Ἐψηφίσαν 300,000. Τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι μόνον 50,000 ἐνέκριναν τὸ κήρυγμα τῆς ἀποχῆς. Αὐτοὶ εἶνε οἱ ὁπαδοὶ τοῦ κ. Βενιζέλου. Αὐτοὶ τὸν ἤκουσαν, αὐτοὶ τὸν ἠκούθησαν εἰς τὸ ἐπικίνδυνον αὐτοῦ παιγνίδιον. Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε παράδοξον. Ἄφου ἐπιδοκιμάζουν τὴν γνώμην αὐτοῦ ὑπὲρ τοῦ πολέμου. Ἄφου ἐνέκριναν τὴν πολιτικὴν του περὶ παραχωρήσεως εἰς τὴν Βουλγαρίαν τῆς Μακεδονίας. Ἄφου ἐχειροκρότησαν τὴν πράξιν του περὶ τῆς προσκλήσεως τῶν Συμμάχων ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους, πῶς θέλετε νὰ μὴ ἐπιδοκιμάσουν καὶ τὸ δόγμα τῆς ἀποχῆς; Ὁ κ. Βενιζέλος, ἐνῶ τὸν Μάιον ἀπέφυγε ν' ἀναπτύξῃ πρὸς τὸν Λαὸν τὸ πολεμικὸν αὐτοῦ πρόγραμμα καὶ ἐπ' αὐτοῦ νὰ ζητήσῃ τὴν γνώμην τοῦ Λαοῦ. Ὁ κ. Βενιζέλος, ἐνῶ ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς ἰσχυρίσθη ὅτι ὁ Λαὸς ἐπιδοκιμάζει τὴν ἐξωτερικὴν αὐτοῦ πολιτικὴν. Ἦδη φυγομαχεῖ, καὶ δὲν κατέρχεται εἰς τὸν ἀγῶνα, εἰλικρινῆς καὶ ἀφοβος νὰ ὁμιλήσῃ περὶ πολέμου καὶ νὰ ζητήσῃ σαφῶς ἐπὶ τούτου τὴν γνώμην τοῦ Λαοῦ. Ἀπεκάλυψε κωμωδίαν τὴν ἐκλογὴν τῆς 6ης Δεκεμβρίου, καὶ δὲν θέλει νὰ ἐννοήσῃ ὅτι κωμωδία ἀποτελεῖ ἡ πολιτεία αὐτοῦ, διότι ἐνῶ θέλει τὸν πόλεμον, δις ἐκλήθη ὁ Λαὸς ν' ἀποφανθῇ περὶ τούτου, καὶ δις ἐγένετο φυγὰς ὁ δῆθεν εἰλικρινῆς καὶ τολμηρὸς πολιτικός. Αὕτη εἶνε ἡ ἀλήθεια ἐπὶ τῶν πραγμάτων, τὴν ὁποίαν δὲν δύνανται οὐδὲ τὸ παράπαν νὰ παλεύσωσιν ἑκατὸν δισεκατομμύρια Βενιζέλοι.

Καὶ τώρα δύο λέξεις διὰ τοὺς ὀλίγους

συμπολίτας μας, οἵτινες κατώρθωσαν νὰ πείσωσιν ἑαυτοὺς ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ προσέλθωσιν εἰς τὰς κάλπας καὶ νὰ ἐξασκήσωσι τὸ ὕψιστον τοῦ πολίτου δικαίωμα.

Ποῖος Λαὸς, ποῖον ἔθνος ἔχει Βασιλέα ὅμοιον τοῦ ἰδιοῦ μας, τόσον ἐνδοξον, τόσον γενναῖον, τόσον φρόνιμον, τόσον χρηστόν, τόσον αἰσθηματῖαν; Καὶ ὅμως εὐρέθησαν πολῖται, Ἕλληνες, ἄνθρωποι, Ἑρμούπολιται, οἵτινες περιεφρόνησαν, ἀπεδοκίμασαν, ἐχλεύασαν τὸ Βασιλικὸν Διάταγμα περὶ ἐκλογῆς, καὶ ἐνέκρινον, ἐπεδοκίμασαν, ἐχειροκρότησαν τὸ ἐπαναστατικὸν κήρυγμα περὶ ἀποχῆς. Μέσος ὄρος δὲν ὑπάρχει· οἱ ἄνθρωποι οὗτοι στεροῦνται ἢ τοῦ αἰσθήματος τῆς τιμῆς ἢ τοῦ χαρίσματος τῆς κρίσεως. Κύριοι, δὲν μάς ἐκάλεσαν εἰς τὰς κάλπας οὔτε ὁ Σκουλοῦδης, οὔτε ὁ Δραγούμης, οὔτε ὁ Ράλλης, οὔτε ὁ Γούναρης. Μᾶς ἐκάλεσαν ὁ Κωνσταντῖνος, ὁ νικητῆς, καὶ θριαμβευτῆς καὶ ἐλευθερωτῆς καὶ ἥρωος Βασιλεὺς· ὁ Διάδοχος τοῦ Παλαιολόγου· ὁ Βασιλεὺς, τὸν ὁποῖον ὠνειροπόλησεν ἡ ἐθνικὴ ψυχὴ, ἡ ἐθνικὴ ἰδέα. Ὁ Βασιλεὺς, ὅστις, ἀφου κατετρόπωσε τὸν Μουσουλμᾶνον κατακτητὴν, ἐσάρωσε, **παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Βενιζέλου**, τὸν ἄρπαγα καὶ ἄπιστον Σλαβόν. Καὶ ὅμως περιφρονοῦνται παρ' Ἑλλήνων, καὶ δὴ Συριανῶν, τὰ εἰρηνικὰ αὐτοῦ Διατάγματα, καὶ ἐπικροτοῦνται τὰ ἐπαναστατικὰ κηρύγματα τοῦ ἀνδρὸς ἐκείνου, ὅστις δὲν ἤθελε τὴν Θράκην, δὲν ἤθελε τὴν Ἡπειρον, δὲν ἤθελε τὸν δευτέρον πόλεμον, δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐπιδιπάσῃ τὰς Νήσους, δὲν ἠδυνήθη νὰ κρατήσῃ τὴν Καβάλλαν, πρότερον τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν προσφύγων πληθυσμῶν, ἤθελε τέλος τοὺς Βουλγάρους παρὰ τὸ Παγγαῖον. Ὅστις ἐκ τῶν ἀποσχόντων ἔχει τὴν δύναμιν ν' ἀντικρούσῃ ταῦτα, ἄς τὸ πρᾶξῃ ἐνυπογράφως.

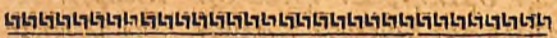
Ἡ Πατρίς σφιδάζει ὑπὸ τὰς πιέσεις τῶν Συμμάχων ἐν Μακεδονίᾳ· ἡ Πατρίς θὰ πάθῃ ἀνυπολόγιστους καταστροφὰς εἰάν ἡ πάλῃ τῶν ἀγρίως διαμαχομένων φθάσῃ ἐπὶ τῷ ἑλληνικῷ ἐδάφους· ἡ Πατρίς ἔχει ἀνάγκην γοήτρου, δυνάμεως, ἐνώσεως, ὅπως ἀντιπαλαίσῃ κατὰ τῶν ξένων, κατὰ τῶν ἐχθρῶν, οἵτινες, ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦ φίλου καὶ τὸ προσωπειοῦ τοῦ προστάτου, ἐπιβουλεύονται τὴν τιμὴν, τὴν ἐλευθερίαν, τὰ συμφέροντα, τὰ δικαιώματα, τὰς βλέψεις μας· ἡ Πατρίς θὰ ἐπάσχει σήμερον ὅσα δευνὰ πάσχει τὸ Βέλγιον καὶ ἡ Σερβία, εἰάν ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου ἐρρίπτετο εἰς τὸν ἄγριον καὶ δλέθριον χορὸν τῆς καταστροφῆς καὶ τῆς συμφορᾶς. Ἀπὸ τοῦ κακοῦ τούτου ὁ Βασιλεὺς ἔσωσε καὶ ζητεῖ νὰ σώσῃ καὶ ἔθνος καὶ Λαόν. Βλέπουν τοῦτο πάντες· βλέπουν ὅτι ἡ ἐνέργεια ἐκ-

λογών κατέστη **έθνική ανάγκη**. Και όμως εύρέθησαν Έλληνες πολίται, έκλογείς Έρμουπόλεως, οτινες εφέρθησαν διά τής πολιτείας αυτών, διά τής αποχής εκ των εκλογών, άστοργοι, άφρονες, άχάριστοι, άρνηθέντες να προσφέρωσι τα μέσα δι' ών ή Ελλάς ζητεί να εξέλθη εκ των δοκιμασιών ως ύψίσταται, πιεζομένη, άπειλουμένη, έξευτελιζομένη προς επικράτησιν ξένων συμφερόντων, ξένων βλέψεων, ξένων σφαλμάτων.

Θρηγούν ψευδώς οί επαγγελομένοι τον πατριώτην, διότι δήθεν ή Βουλγαρία εισήλθεν ή θα εισέλθη εις το ελληνικόν έδαφος, και όμως ούτοι προδοτικώς εμπήγουν εις τα τίμια τής Πατρίδος στήθη την δολοφόνον μάχαιραν τής κομματικής έμπαθείας, τής πολιτικής τυφλώσεως! Έάν εκείνο το όποιον έπραξαν οί λεγόμενοι Φιλελεύθεροι και Άνορθωτικοί το έπραττον οί πλείστοι των πολιτών, πάντες οί εκλογείς, δέν θα ήτο σήμερον ή Ελλάς άκυβέρνητος; Και τί θα έπραττε εν τιαύτη περιπτώσει ο Βασιλεύς; Θα εκήρυττε τον πόλεμον; Άλλά τότε διά τί ο κ. Βενιζέλος δέν κατήλθεν εις τον άγωνα, άφού έγνώριζεν, ως φρονεί, ότι διά τής ψήφου αυτού ο λαός θα ένέκρινε τον πόλεμον;

Διά τής αποχής αυτών οί όλίγοι εύτυχώς συμπολίται είπον εις την καταπιέζουσαν και έξευτελιζουσαν την Πατρίδα μας Άντάντ: «Βλέπετε, ο πολύς λαός δέν προσήλθε να ψηφίση, διότι θέλει τον πόλεμον, τον όποιον αποφεύγει ο Βασιλεύς και ή Κυβέρνησις. Πιέσατέ μας λοιπόν, αποκλεισατέ μας, κρατήσατε τα σιτοφορτία, καταλάβετε και άλλα μέρη, διά να εξαναγκασθή ο Γερμανόπληκτος Βασιλεύς, το πωλημένον εις τον Σέγκι Έπιτελείον και οί παράφρονες εν τή Κυβερνήσει γέροντες να ρίψουν την Ελλάδα εις τον πόλεμον, διά να βγάλη τα κάστανα από την φωτιάν, άφού ούτε το Βέλγιον ούτε ή Σερβία κατώρθωσαν τουτο». Ίδού ή σημασία τής αποχής.

Ήλθν ο Βασιλεύς μας και την φοράν ταύτην έσωσε και Έθνος και Λαόν. Άλλά έως τότε ο Βασιλεύς θα προλαμβάνη το κακόν; Έως τότε θ' απομακρύνη τον όλεθρον; Έάν οί άπόσχοντες έγνώριζον ότι ύπέρ πάντα υπέρχει ή Πατρίς, δέν θα διέπραττον ό,τι διέπραξαν... Π.Μ.Σ.



ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Έξελέγησαν Βουλευταί του Νομού κατά σειράν έπιτυχίας και αριθμόν λευκών ψήφων οί εξής:

1) Λαδόπουλος Έμμ.	9,316
2) Τσιροπινάς Αντ.	8,655
3) Πρωτοπαδάκης Π.	8,586
4) Καλαμάρης Ίω.	8,320
5) Κάππαρης Άλ.	7,652
6) Βοκατόπουλος Δημ.	7,609
7) Βιτάλης Α.	7,605
8) Δερλερές Μ.	7,398
9) Απέργης Ν.	7,262
10) Μαυρογορδάτος Α.	7,252
11) Μαρκεζίνης Β.	7,194
12) Δελαγραμμάτης Φ.	7,097
13) Γκιών Ίω.	6,970

Έπιλαχόντες

1) Πετσετάκης Δημ.	6,912
2) Καΐρης Δημοσθ.	6,887
3) Μαμάης Ίω.	6,886
4) Ρεδιάδης Γ.	6,836
5) Καμπάνης ή Νταϊγεώργης	6,129
6) Προμπονάς Δημ.	6,028

7) Βαφειαδάκης Ν.	5,935
8) Βιτάλης Κ.	5,929
9) Δαργέντας Α.	5,779
10) Πετρίτσας Άλ.	5,626
11) Κουλούρης Γ.	5,569
12) Ασιμής Χ.	5,562
13) Παντελιάς Γ.	5,465
14) Κυπραϊός Ν.	5,207
15) Μαϊδής Δ.	4,752
16) Μαυρομαράς Θρ.	3,229
17) Καΐρης Μ.	3,166
18) Μεσσηνέζης Αντ.	2,904
19) Καμπάνης Μ.	2,568



ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

Με ήσυχίαν, με τάξιν, με εύπρέπειαν διεξήχθη ή εκλογή τής παρελθούσης Κυριακής. Μακάρι να έγίνετο πάντοτε έτσι.

— Ούτε φωναί, ούτε ζήτω, ούτε φανατισμός, ούτε ύβρεις, ούτε ψεύτικοι ψήφοι, ούτε διπλοψηφία, ούτε δαγκάματα ψήφων, ούτε φιλήματα σφαιριδίων, ούτε τόσαι άλλα άηδία.

— Και τα παραρτήματα εξέλιπον. Παραδόξως οί Φιλελεύθεροι, οτινες απέσχον, εξέδωκαν τρία παραρτήματα. Το έν περιείχε την έπιστολήν του κ. Βενιζέλου περι αποχής, το άλλο ήτο αναδημοσίευσις ενός ποιήματος του σοφού Σουρή περι αποχής, και το τρίτον προήρχετο εκ μέρους «Άκραϊφνούς Βενιζελικού», προτρέποντος τους εκλογείς να προσέλθωσιν εις τάς κάλπας διά να μαυρίσουν τους ύποψηφίους τής «Δάφνης».

— Όστε ο «Άκραϊφνης Βενιζελικός» διεφώνει μετά του άρχηγού του εις το ζήτημα τής αποχής. Αντάξιον του άρχηγού του όπαδός.

— Οί φανατικώτεροι των Βενιζελικών απέσχον τής ψηφοφορίας. Άλλ' ούτοι ήσαν όλίγοι. Οί λαδόντες εκ των Φιλελευθέρων μέρος εις τās εκλογάς είχαν κηρυχθή ύπέρ του Συνδυασμού τής «Σημασίας». Διά τουτο διά παραρτήματος κατά την ήμέραν τής εκλογής προέτρεπον τον λαόν να ψηφίση.

— Και όμως επεκράτησεν ο Συνδυασμός τής «Δάφνης», δηλαδή του κ. Λαδοπούλου, τόσον εν τή Έπαρχία Σύρου, τόσον εν Έρμουπόλει όσον και εν τώ Νομώ.

— Έκ του Συνδυασμού του κ. Λαδοπούλου επέτυχον δέκα και εκ του Συνδυασμού του κ. Βοκατοπούλου τρεις.

— Μεγάλην δύναμιν παρουσίασαν οί κ. κ. Πρωτοπαπαδάκης και Δερλερές εν Νάξω και ο κ. Δελαγραμμάτης εν Κύθνω.

— Καθ' όλον τον Νομόν εψήφισαν 14,500, ένψ κατά την εκλογήν του Μαΐου εψήφισαν 23,500. Έάν εις τās 14,500 προσθέσωμεν 8,000 έπιστράτους και 1,000 άδιαφόρους, οτινες δέν εψήφισαν, διότι ήσαν βέβαιοι ότι πάντες οί ύποψηφίοι ήσαν Κυβερνητικοί, έχομεν τον αυτόν αριθμόν εκλογέων, εξαίρεσει δεκαδών τινων ψηφοφόρων, οτινες απέσχον πρόν εξυπηρέτησιν των εθνικών συμφερόντων...

— Έν Έρμουπόλει έτιμήθη και πάλιν ο κ. Λαδόπουλος έλθών πρώτος. Άλλά και ο κ. Πετρίτσας και ο κ. Μαϊδής έτιμήθησαν άρκούντως.

— Και εν Άνω Σύρω απέσχον τής εκλογής 10—20 άτομα, των οποίων ή φιλοπατρία δέν επέτρεψε να λάβουν μέρος εις την κωμωδιάν τής παρελθούσης Κυριακής. Μεταξύ τουτων συγκαταλέγονται και μερικοί κύριοι πολύ καθώς πρέπει, οτινες εξ άπαλών όνύχων κατακαιοται εκ τής ευγενούς και ύψηλής ιδέας τής άνορθώσεως των πάντων, καθόσον ούδέποτε οί άνθρωποι ύπηρετήσαν τα παλλαϊκά κόμματα, δηλαδή την φαυλοκρατίαν...

— Καίτοι οί κ. κ. Τσιροπινάς και Κάππαρης δέν ενήργησαν ύπέρ τής έπιτυχίας των, καθόσον ύπηρετούσιν εις τον στρατόν ως έφεδροι, εν τούτοις επέτυχον ο μέν δεύτερος, ο δε πέμπτος. Τουτο άποδεικνύει την ύπεροχήν του κ. Λαδοπούλου καθ' όλον τον Νομόν και την αγάπην και συμπάθειαν των εκλογέων προς τους κ. κ. Κάππαρην και Τσιροπινάν.

— Κατά την εκλογήν τής παρελθούσης Κυ-

ριακής εκείνοι οτινες έχαμαν τον περισσότερον θόρυβον ήσαν οί απέχοντες του άγώνος... Άνορθωτικοί. Έφώναζον, συνεζήτουν, εξέδωκαν παραρτήματα, έτρεχον εδώ και εκεί, εφρύαξαν. Και όμως λέγονται και Φιλελεύθεροι και Άνορθωτικοί. Και πολεμούν τās μεθόδους του... Παλαιοκομματισμού, όστις ως άθώα παρθένος διεξήγαγε την εκλογήν...

— Έκ των έπιτυχόντων Βουλευτών οί μέν κ. κ. Λαδόπουλος, Πρωτοπαπαδάκης, Καλαμάρης, Βοκατόπουλος, Βιτάλης, Δερλερές, Μαρκεζίνης και Γκιών και άλλοτε άντεπροσώπευσαν τον λαόν των Κυκλάδων εις την Βουλήν. Οί δε κ. κ. Τσιροπινάς, Κάππαρης, Μαυρογορδάτος, Απέργης και Δελαγραμμάτης εκλέγονται διά πρώτην φοράν. Ούτε και έπολιτεύθησαν άλλοτε. Έκ των Βουλευτών μας ο μέν κ. Βοκατόπουλος εινε ο γερωντότερος (συγγνώμην διά την άλήθειαν), ο δε κ. Κάππαρης ο νεώτερος.

— Η δύναμις του συνδυασμού του κ. Λαδοπούλου κατεδείχθη ούχι μόνον εκ τής έπιτυχίας των δέκα συνεργατών του, ούχι μόνον διότι αί πρώται πέντε θέσεις κατελήφθησαν ύπό των φίλων αυτού, άλλα και διότι οί τρεις άποτυχόντες όπαδοί του συνδυασμού τής «Δάφνης» ήλθον πρώτοι εν τή σειρά των έπιλαχόντων, ως καταφαίνεσαι εκ των εν άλλη στήλη δημοσιευομένων άποτελεσμάτων τής εκλογής.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Συμπολίται,

Βαθέως συγκεννημένοι επί τώ άποτελέσματι τής εκλογής τής 6 Δεκεμβρίου, αισθανόμεθα επιβεβλημένην ήμίν και άπόλυτον την ύποχρέωσιν να εύχαριστήσωμεν άπαντας τους τιμήσαντας ήμās διά τής λευκής των ψήφου εκλογείς του Νομού Κυκλάδων και αναδείξαντας ήμās αντιπροσώπους των εν τώ Έθνικώ Κοινοβουλίω.

Τās εναντι των έντολέων μας ύποχρεώσεις μας ως άριστα συναισθανόμεθα και την εκδηλωθεϊσαν ούτως έμφαντικώς προς ήμās έμπιστοσύνην των, έχομεν δι' έλπίδος ότι πληρέστατα θα δικαιώσωμεν, μολονότι ή κατά τι παρεκκλίνασα τής παροιμιώδους Έρμουπολιτικής φιλοξενίας ψήφος του λαού τής Έρμουπόλεως μās άπεστέρησε τής πολυτίμου άρωγής συνεργατών, ών ή σύμπραξις εν τώ μεγάλω έθνοσωτηρίω άγώνι, δν πάσαις δυνάμεσι διεξάγωμεν, μās ήτο πλέον ή επιθυμητή, πλέον ή άπαραίτητος.

Δεχόμεθα εύγνωμόνως το άποτέλεσμα οϊον ή λαϊκή ψήφος το ήθέλησε και εύχαριστοϋμεν πάντας συλλήβδην και ένα έκαστον ιδία των ύπερψηφισάντων ήμās, σνν τή διαβεβαιώσει, ότι θα διατηρήσωμεν ζωηράν εις την μνήμην μας την τελευταίαν λαϊκήν ένθυμηγορίαν, μνήμονες πάντοτε τής προς τε τον λαόν των Κυκλάδων κατὰ μέρος και το Έθνος εν συνόλω ύποχρεώσεως μας.

Έ ρ ρ ω σ θ ε.

Έν Έμουπόλει τή 11 Δεκεμβρίου 1915.

Οί έπιτυχόντες Βουλευταί
ΕΜΜ. ΛΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΝΤ. ΤΣΙΡΟΠΙΝΑΣ
Π. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, Ι. ΚΑΛΑΜΑΡΗΣ
ΑΛ. ΚΑΠΠΑΡΗΣ, Μ. ΔΕΡΛΕΡΕΣ
Ν. ΑΠΕΡΓΗΣ, Β. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ
Φ. ΔΕΛΑΓΡΑΜΜΑΤΗΣ, ΙΩ. ΓΚΙΩΝ

ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἐν Λονδίῳ (Bank of Athens 22 Fenchurch Street London e c.) ἔχει εἰδικὸν καὶ τελείως κατηρτισμένον Ναυτιλιακὸν Τμήμα...

- 1. Ἀσφαλειῶν ἐπὶ ἀτμοπλοίων, ἐμπορευμάτων, χρεωγράφων κ.τ.λ.
2. Ναυλώσεις ἀτμοπλοίων διὰ λογαριασμὸν τῶν πλοιοκτητῶν ἢ φορτωτῶν.
3. Πωλῆσεις καὶ ἀγορὰς ἀτμοπλοίων.
4. Εἰσπράξεις ἀβαριῶν, καὶ ἐν γένει παντὸς εἴδους ναυτιλιακῆν ἢ ἀσφαλιστικῆν ἐργασίαν.

Οἱ πελάται δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ ἐν λόγῳ Ὑποκατάστημα εἴτε μέσον τοῦ παρὰ τῇ ἐν Ἀθήναις Γενικῆς Διευθύνσεως τῆς Τραπεζῆς Ναυτιλιακοῦ Τμήματος...

μῶς ὑπελόγησον. Ἀπέρριψαν δυστυχῶς τὰς προτάσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐπιτελείου περὶ μεγάλων ἀποβατικῶν δυνάμεων καὶ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἐκτιμήσωσι τὸ μέγεθος τῆς ἀπωλείας...

Τὸ ἔργον τῆς ἐκπορθήσεως τῶν Στενῶν θὰ ἦτον ἀληθῶς μέγα, ὁ σκοπὸς αὐτοῦ ἐπιτυχῶν θὰ ἦτο μέγιστος, διότι δύο μὲν μεγάλα στρατιωτικὰ γεγονότα θὰ κατορθοῦντο, τὸ μὲν ἢ Ῥωσσία θὰ ἀπελύετο τῶν δεσμῶν, ὅφ' ὧν συγκατείνεται καὶ κωλύεται ἡ ἐλευθέρη κίνησις...

(ἀκολουθεῖ) Α. Κ. Φ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΑΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60.000.000
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: ΑΘΗΝΑ-Γ' ΚΗΝ - ATHENOCLES
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

- Ἐν Ἑλλάδι: Ἐν Πειραιεῖ, Θεσσαλονίκῃ, Πάτραις, Ἰωαννίνοις, Βόλῳ, Λαοίσει, Καβάλλῃ, Καλάμῃς, Τριπόλει, Χίῳ, Σάμῳ, Σύρῳ, Χανίοις, Ἡρακλείῳ, Ρεθύμνῳ, Πρακτορεῖον ἐν Μούδαρ (Νῆσος Λήμνος).
Ἐν Τουρκίᾳ: Ἐν Κωνσταντινουπόλει, (ἐν Γαλατῇ μετὰ Πρακτορείου ἐν Σταμπούλ), Σμύρῃ.
Ἐν Αἰγύπτῳ: Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, Καίρῳ, Ζαγαζίκῃ.
Ἐν Λονδίῳ: (22 Fenchurch Street),
Ἐν Κύπρῳ: Λεμεσῶ.

Διοικητικὸν Συμβούλιον
Δ. Στεφάνου, Ἀντιπρόεδρος, Γ. Μπογιῆ, Διευθύνων Σύμβουλος, Γ. Ἀθηνογένους, Κ. Βερούγγου, Σ. Εὐγενίδου, Α. Ζαφίρης, Π. Καραπάνος, Μ. Λάσκαρης Βαρθάνος Α. δὲ Νεφλίς, Ε. Ροδοκανάκης, Σ. Φούντης.

Γενικὸς Διευθυντὴς
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζικὴν ἐργασίαν, ἥτοι: προσφορὰς ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριῶν, παντὸς εἴδους χρεωγράφων, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἐκτελεῖ χρηματικὰς ἐντολάς, ἐκδίδει ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολάς καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολάς πληρωμῶν ἐν τῇ ἐσωτερικῇ καὶ τῇ ἐξωτερικῇ, ἀνοίγει τρέχοντα ἰσχύοντα ἢ γυμνημένα, δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων καὶ ἐνοικιάζει διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ ὄρους λίαν εὐνοϊκοῦ δια τὸ κοινόν.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια, εἰς χρυσὸν καὶ εἰς ἐπιταγὰς (CHEQUES) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὄρους λίαν εὐνοϊκοῦ.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς δὲ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (CHEQUES) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν (CHEQUES) τῆς Τραπεζῆς ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἐξωτερικῇ ἀναταποκρινῶν τῆς. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰανουαρίου καὶ πρώτης Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

Ταμειντήριον μὲ ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν λειτουργεῖ καθ' ἑκάστην.

ΚΑΦΕΙΟΝ ἢ «ΕΛΛΑΣ»
Ε. Κ. ΜΠΑΚΑΤΣΟΥΛΑ
ἐναντι Σιδηροδρ. Σταθμοῦ Ἀθηνῶν-Πειραιῶς
Ὀδὸς Ἀθηνᾶς 106.

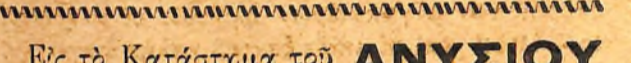
Τὸ γενικὸν ἐντευκτήριον πάντων τῶν Ἑρμουπολιτῶν καὶ Συρίων. Καθαριότης ἀμεμπτος. Προθυμία τοῦ τε εὐγενεστάτου διευθυντοῦ καὶ τοῦ προσωπικοῦ ἀξιοθαύμαστος.

Ὁ καθηγητὴς τῆς Μουσικῆς κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ Α. ΜΗΦΕΡΝΟΣ φέρει εἰς γνώσιν τοῦ ἀξιολόγου κοινοῦ Ἑρμουπόλεως καὶ Σύρου ὅτι ἐκτὸς τῆς κοινῆς διδασκαλίας τῶν ἐγγύρῳδων ὄργάνων, κατ' οἶκον διδασκαλίας τῶν ἐγγύρῳδων ἀναλαμβάνει τὴν τελειωτάτην ἐγγύρῳδισιν καὶ ἐπισκευὴν κλειδοκυμβάλων μὲ πᾶσαν ἀτομικὴν τοῦ εὐθύνῃ. Πᾶσα σαφεστέρη πληροφορία διδεται παρὰ τῆς ἰδίᾳ.



ΣΟΚΟΛΑΤΑ
ΚΑΙ
ΚΑΚΑΟ Α' L' AVOINE
Τοῦ Μεγάλου Ἑλβετικοῦ Ἐργοστασίου
GRISON
Συνιστόμενα ὑπὸ τοῦ ἐν Λουζάνῃ Καθηγητοῦ COMB
Διὰ τοὺς Στομαχικοὺς τὰ παιδία καὶ τοὺς ἀναρρωθύνοντας.

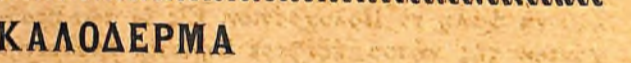
Πωλοῦνται παρὰ τοῖς κ. Κ. ΜΑΛΑΤΕΣΤΑ καὶ Σ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
Πρατήριον Οἴνοπνεύματος παρὰ τὸ Θέατρον.



Εἰς τὸ Κατάστημα τοῦ ΑΝΥΣΙΟΥ ἐναντι τοῦ Φαρμακείου Καρβώνη πωλοῦνται ὅλα τὰ εἶδη τῆς παραγωγῆς τοῦ ΓΑΛΟΥΡΓΕΙΟΥ ΣΥΡΟΥ τῶν κ. κ. Στεφάνου, Κάνκαβα, Μούγια, Ταιροπινᾶ καὶ Σα.

Φιάλαι, Ποτήρια, Ἀλατοδοχεῖα, Γλυκοδοχεῖα, Ὑαλῆ Λαμπῶν.

Διαφόρων εἰδῶν καὶ σχεδίων ἐξ ὑάλου καθαρᾶς καὶ λευκοτάτης ὡς κρύσταλλον.



ΚΑΛΟΔΕΡΜΑ
Κρέμα, Ποῦδρα, Σάπωνες
Εἰς τὸ Μυροπωλεῖον
Γ. Α. ΓΡΥΜΑΝΗ ἐν Σύρῳ.
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΡΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ
ΑΝΙΑΤΟΙ ΣΩΘΗΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΗΛΗΝ
(ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ, ΕΙΓΚΙ)
ΣΩΖΟΝΤΕΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΛΑΝΤΙΑ ΣΛΣ
Ζητεῖται τοὺς πεφημισμένους Κηλεπιδέσμους, Κοιλιοδέσμους, Ὀμφαλεπιδέσμους, Νεφρεπιδέσμους, Ζῶνας Γκλενὰρ, Ἀνδρῶν, Γυναικῶν καὶ Παίδων τοῦ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΑΙΟΛΟΥ 30
ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΩΝ "ΣΩΤΗΡΙΑΣ,"
Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν, ὑπάρχουν εἰς διάθεσιν τῶν κ. κ. Φαρμακοποιῶν καὶ τῶν Διευθυντῶν τῶν Κλινικῶν καὶ
1000 Δωδεκ. ΣΟΥΣΠΑΝΣΟΥΡ Δικτυωτὰ
ἀνώτερα καὶ αὐτῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν παραγωγῆς ἐργοστασίου μας
Nο 2 — 6 ὡς καὶ 7 — 12 ἐπὶ παραγγελίᾳ
ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
"ΣΩΤΗΡΙΑΣ,"
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 30.
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Α. ΣΙΓΑΛΑΣ
Ἀντιπρόσωπος ἐν Σύρῳ Α. Παπαδόπουλος Φαρμακεῖον «Ἀλληλοβοηθείας» ὁδὸς Ἑρμοῦ.